



# Kgwele Ya Ka Ye Hubedu

## My red ball

 Marion Drew

 Marion Drew

 Motlhago Sara Mohale

 Sepedi / English

 Level 1

(imageless edition)





Kgwele.

...

Ball.



Kgwele ya ka.

...

My ball.



Kgwele ya ka ye hubedu.

...

My red ball.



Kgwele ya ka ye hubedu, ye kgolo.

...

My big red ball.



Ke a raga.

...

I kick.



Ke raga kgwele ya ka.

...

I kick my ball.



Ke raga kgwele ya ka ye hubedu.

...

I kick my red ball.





Ke raga kgwele ya ka ye hubedu ka  
maatla!

...

I kick my red ball hard!



Kae?

...

Where?



Kgwele ya ka e kae?

...

Where is my ball?



Kgwele ya ka e kae bjale?

...

Where is my ball now?



Kgwele ya ka ye hubedu e kae bjale?

...

Where is my red ball now?



E godimo.

...

It is up.



E kua godimodimo.

...

It is high up.



E kua godimodimo lefaufaung.

...

It is high up in the sky.





E kua godimodimo lefaufaung, ka  
godimo ga ngwedi. E ile!

...

It is high up in the sky. It is over the  
moon. It is gone!



# Storybooks South Africa

[global-asp.github.io/storybooks-southafrica](https://global-asp.github.io/storybooks-southafrica)

## Kgwele Ya Ka Ye Hubedu

### My red ball

Written by: Marion Drew

Illustrated by: Marion Drew

Translated by: Motlhago Sara Mohale (nso), Khothatso Ranoosi, Marion Drew (en)

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks South Africa](https://global-asp.github.io/storybooks-southafrica) in an effort to provide children's stories in South Africa's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).